

1885-03-25

SENDER

Julius Løytved

RECIPIENT

Carl Jacobsen

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Danish

Sender's location:

Beirut

Recipient's location:

Copenhagen

Archive:

Glyptotekets arkiv. Korrespondance
vedr. antik kunst, Julius Løytved 1883-
1895

TRANSCRIPTION

British Syrian Schools, Beirut, 25. Marts 1885.

Min kjære Herr Jacobsen.

Deres venlige Brev af 4. d. M. har jeg modtaget. - Det gjør mig ret ondt ikke at have kunnet imødekomme Deres Ønske at faa den første Samling for 2.500 francs eller tage nogle af Stykkerne derfra. Men jeg haaber, De vil være tilfreds.

Jeg er Dem særdeles Taknemlig for at tage sig af min Sarcophag, og jeg er overbeviist om, at naar Hr. E. Udenrigsministeren tager Sagen rigtig op, at vi vil faa Tilladelse til at sende den bort. Med Indskibningen af de haver jeg havt en Deel Omstændigheder og Ubehageligheder, saa at jeg har maattet gjøre nogle forandringer i Kisternes Bortsendelse.

De ere dog nu dog lykkelig kommen Afsted, og De vil modtage 8 Kister, Mærked C.I. I - VIII igjennem den Østerrigske Ungariske Lloyd Expedition. - Jeg haaber, de vil andkomme i Danmark i good Behold, og at deres Indhold rigtigt vil være til Deres Tilfredshed.

De vil finde nogle Blyfragmenter i Kisterne, disse ere fra Antike Bly sarcophager. - Ogsaa en Steen, ved at betragte den vel, vil De finde en Kieleindskrift derpaa; det er et lille Stykke af Klippen med Nebucadneser Indskriften, hvoraf De haver et Aftryk.

Det glæder mig rigtigt, at De vil nu opføre Jesuskirken, maatte den blive til en rig Velsignelse for Mange, Cederplanken for Altared, eller hvortil De vil benytte den, skall jeg sende med det første. Det skall være mig en Glæde at see Ny Carlsberg 01 i Beirut, hav den Goodhed at bede "Actor" at sende mig Priserne, og hvorledes det bedst kunde sendes hertil, jeg antager via Liverpool, Alexandria, eller med det Forenede Dampskibs Selskab. Fra Liverpool kommer her ofte directe Dampskibe fra Pappayanis & Co.; Hovedsagen vil være at finde en billig Transport, for at kunde concurrere med Andre Ølsorter.

Naar Kisten kommer, skall jeg sende Prøver til forskellige Stæder her og paa Kysten og skal gjøre mig al Umage for et godt Resultat.

Naar De sender mig Vexelen, beder jeg at føie francs 46 dertil, som jeg har havt i ikke forudseende Udgifter. Vi ere, Herren været Lovet, Alle vel, og min og jeg selv, sender Dem Deres Fru og Børn vore venlige Hilsninger - og jeg forbliver.

Min Kjære Herr Jacobsen, Deres Ærbødige og hengivne Julius Løytved. Disse Dage havde vi Prindserne Carl og Eugène af Sverrige her. Jeg havde den Ære at modtage dem, de reiste i Gaard.

British Syrian Schools
Beirut 25 Marts 1885

Min Kære Herr Jacobsen.

Deres venlige Brev af 4 d. M. har jeg modtaget
der gjør mig vel ondt i Hjertet at have kunnet imødekomme
Deres Ønske at faa den første Samling for 2500 francs eller
tage nogle af Styrkerne derfra. - men jeg haaber de vil være
tilfreds.

Jeg er Dem særdeles Taknemlig for at tage sig
af min Sarcophag, og jeg er overbeviist om, at naar H. E.
Udenrigsministeren tager Sagen rigtig op, at Vi vil faa
Tilladelse til at sende den bort. -

Med Underskrifterne af de Palmyrenske Stuer
haaber jeg haardt en del Omstændigheder og Ubehageligheder
saa at jeg har maattet gjøre nogle forandringer i Rister,
og bordsendelse. - De ere nu dog ligkeligt komne
afsted og de vil modtage 8 Rister Marked C. I. 1-1000
sammen den Østerisote Ungariske Loyel Capidi,
Lion. jeg haaber de vil ankomme i Danmark i
god Behold, og at deres Sædhold, rigtig vil være
til Deres Tilfredshed. De vil finde nogle By Frag-
ments i Risterne, disse ere fra Antikke By Sarcophag
ogsaa en Sten, ved at bekræfte den vel, vil de finde

Brune have havde vi i Prinsens Land og Guyana og Surinam hvor
jeg havde den om at indtage dem, de sidste 10 aars

en Kiste med Skrift derpaa, det er et lille Stykke
af Klippen med Nebuaadnesen Indskriften, hvoraf
de have et Optog.

Det glæder mig rigtig at De vil mig opføre
Vesuv Kisten, maatte den blive til en rig Kalsijmel
for mange, Cederplanten for Altanen eller hvortil de
vil benytte den, skall jeg sende med det første. —

Det skall være mig en Glæde at see by Carlsberg
Og i Besætt, har den Godehed at bede "Actis" at
sende mig Priserne, og hvorefter det godt kunde
sendes hertil, jeg andages via Liverpool, Alexandria
eller med det fremmede Dampskibs Selskab. —

Fra Liverpool kommer her ofte direkte Dampskibe
fra Pappayans & Co., hvorefter vil være at finde
en billig Transport, for at kunde concurrere med.
Andre Økster naar Kisten kommer skall jeg sende
prober til forskjellige Stæder her og paa Kysten og
skal jgive mig et unoy for et godt resultat.

Naar de sendes mig venligen bedes jeg at føie
for 46 dertil, som jeg har haat i ikke frubruende
Udgifter. —

Min Hverre er det Lørd alle vel, og min
og jyske, sende dem den Fra og min søre
venlige Hilsninger - og jeg forblive

Min Hver Høi Vaerds

Den Overtog og hejers

Willems Lybree